

# Lázim Maabí Kqíllín Máré Thiña



Berta

Big Book

## **Childhood Development Story Book - First Edition**

This booklet is a product of the Benishangul-Gumuz Language Development Project, which is a joint project between:

**Education Bureau, Bureau of Culture & Information, Benishangul-Gumuz National Regional State, P.O. Box 64, Assosa and SIL Ethiopia, P.O. Box 2576, Addis Ababa**

Title:	Lázim Maabí Kqíllíñ Máré Thiña
English title:	Everyone Must Eat
Language:	Berta, spoken in Ethiopia and Sudan
Type of book:	Big-Book
Year of publication:	2012
Writers:	CHUO Kain Godfrey, TRAMMELL Kristine Marion
Translators:	Abdunásír Áli, Mahmúd Tqáha
Editor:	Áhmed Usmán
Illustrator:	MBANJI Bawe Ernest
Illustrations are copyrighted by:	SIL
Copies Printed	50

## Preface

This book is part of a set designed for use alongside the Berta grade one textbook. Its purpose is to prepare young children for reading, by:

- Showing them that books are for enjoyment and information
- Demonstrating that reading is from left to right
- Helping them to identify and recognize some individual words within the story
- Encouraging them to think about the meaning of a story
- Integrating what they see and hear in the book with a subject (thematic unit) they are studying in class
- Developing their thinking (critical thinking, prediction, comparison) by asking them questions
- Developing the skill of prediction

This book has been created specifically for large group reading. The large text and pictures can help new readers to follow along as you read the book.

This book is intended for use with unit 7 of the Berta grade one text book. This book does not teach everything in the unit; it is a teacher's aid which supports the unit. The theme of unit 7 is Food. The specific lessons this book is used in are lessons 115 and 120. On the following page are teacher instructions for the use of this book in lessons 115 and 120. At the end of the book there are discussion questions to promote student interaction.

## Adders 115 - Alkitábá dqaañi 1:

**Thoñinduqi Pqupqúl:** Madiña roothá aluqi. Roothu tháqi thaalu nassura ziiqi thá alkitáábú. Náñ shabahané hathúeqi ná addaqarihalé sha adi maané? Áñ garra shutha kqilliñañkqa.

**Garra madququnúñ:** Hoshalá assúrá thár hu tháñ rothu tháqi thaalu, “Náñ ziiqi thá assúraloyú u dqokqo thishiyú ná sqikqué thá alkitááb gundiloyú? Añ garra shuthá ma dqukqunúñ (sawa) añ ahuha tháálú.” Á maabá agarrañi na garra alkitááb gundi dqukqunúñ. U ané dqokqothá añ, “Náñ sqikquétha mbá ziiqiyú tharthé?”

Adátháñ shamba álé ziiné tha gundilayúgú.

## Adders 120 - Alkitábá dqaañi 2:

**Garra ma dqukqunu:**

Hoshala assúra thar hu tháñ u dqokqotha añyú. Náñ sqikqaqi thá alkitááb gundiloyú? Añ garrathá ma dqukqunúñ áñ thikqáthá. Maabá agarrañ gárrá gundi dqukqúnúñ u dqokqothá añyú hathú zañzañ gíñ sqikqaqí thar theqiá? Garrathá u thikqáthá.

Adátháñ shamba álé ziiné thá gundilayúgú

# Lázim Maabí Kqíllín Máré Thiña

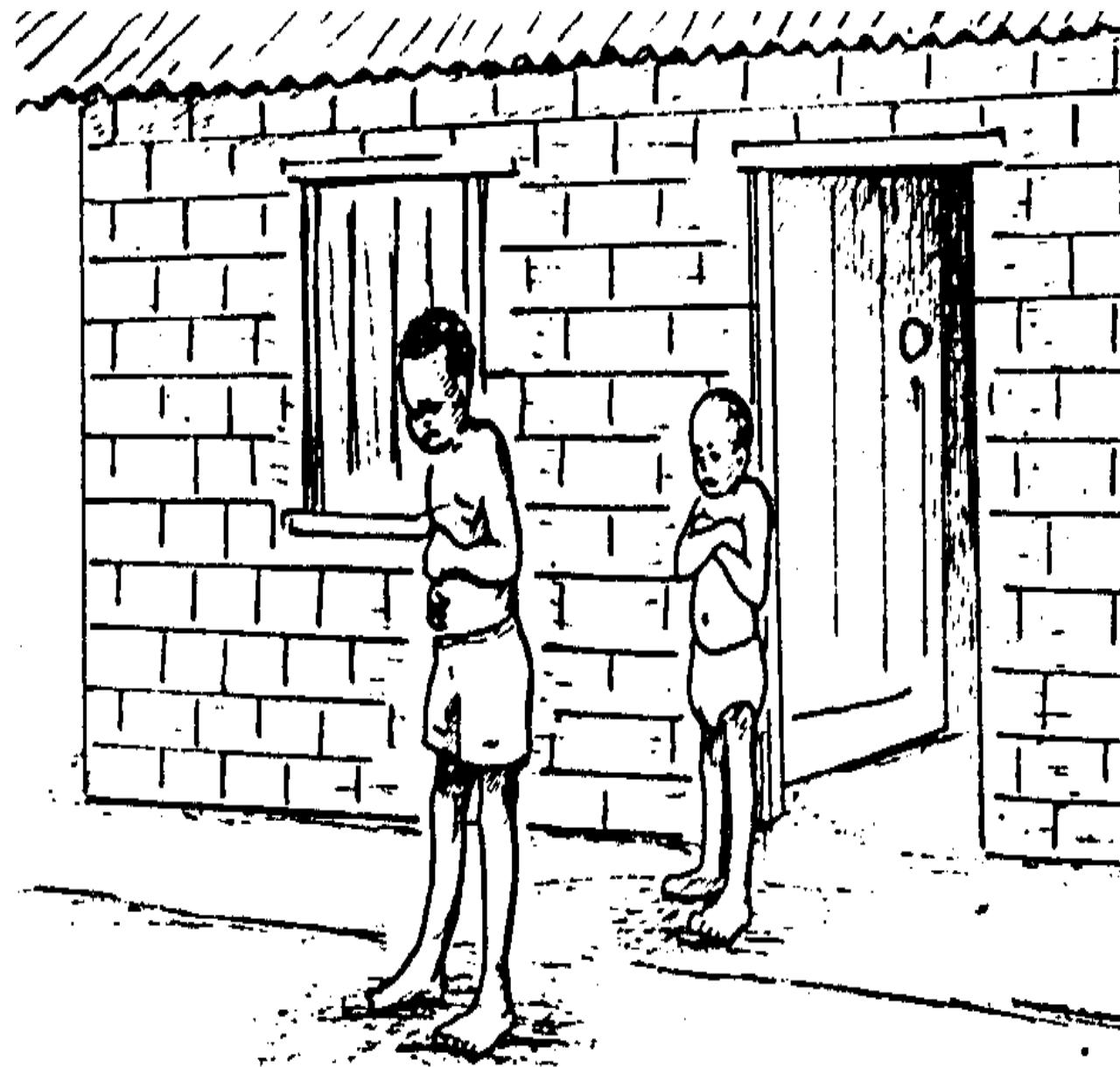




Lázim maabí  
kqíllíñ máré thiñá.

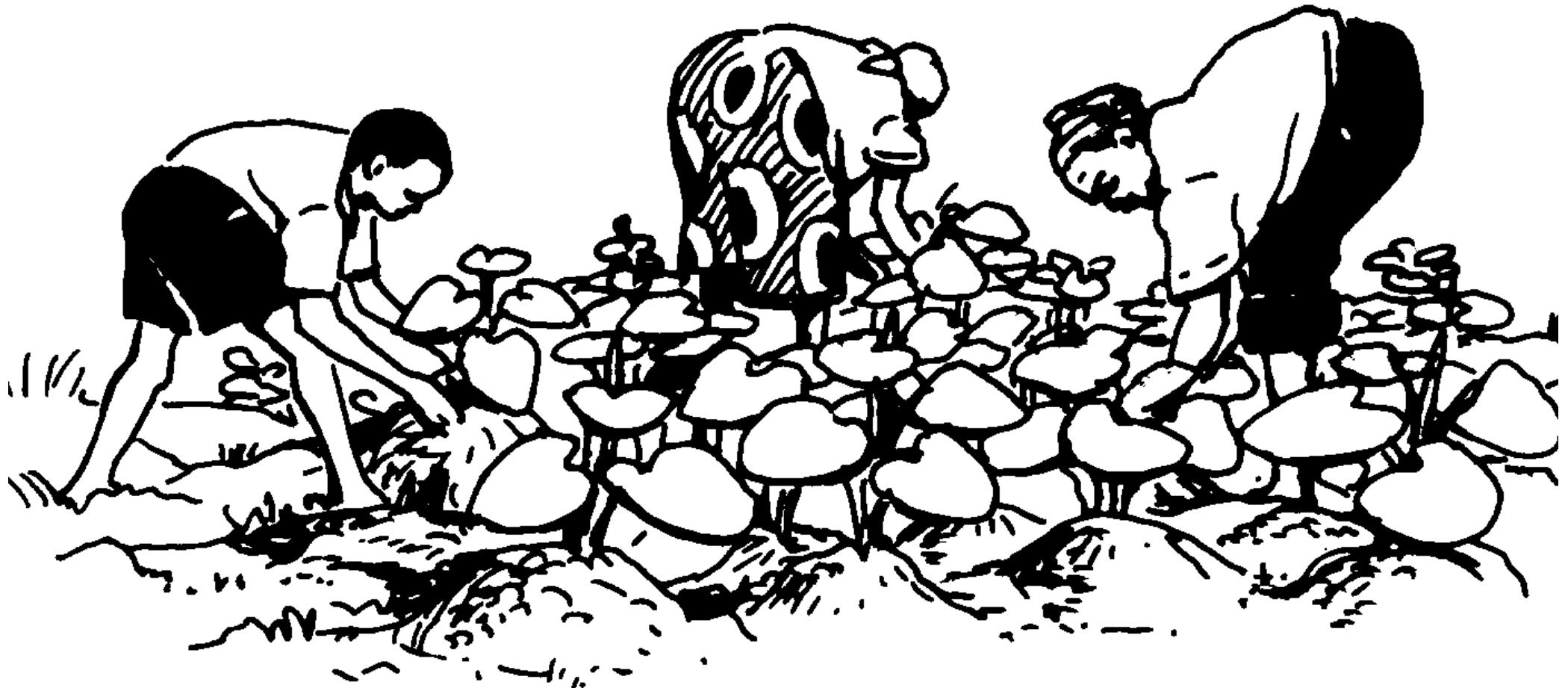


Lázim maabí kqíllín  
máré thiña shá  
máré dgoñonda.



Lázim maabí kqíllíñ

máré thiñá físh



Lázim maabí kqíllíñ

máré thiñá físh



Lázim maabí kqíllín

máré thiñá físh thá

máré gárra.



Lázim maabí kqíllíñ

máré thiña físh shá

máré ííla.

## Adders 115 - Dqokqothá:

Á sherulá míñ mbá garra dqokqotha geedi dqokqothá ziiqi tha bulué:

### Dqokqothá rothuláqi thaalú tha ndu:

1. Náñ fédqiga pqúsqikqe thiñthíñ?
2. Náñ sqikqí walá ma ndímiilí thíñné ma pqishí?
3. Náñ sqikqí ma ndímiilí thíñné ma pqishí?

## Adders 120 - Dqokqotha asherulá u a roothua:

Min mbá kqodi addárihi dqokqothagu dqokqothá roothulaqi thaalú mbá ziithá biué.

### Dqokqothágú móthílá tha ndu:

1. Amúné thiñña thiñthíñ?
2. Ándí thiñthíñá pqishi ñgóóqí?
3. Ándí thiñthíñá shúni ñgóóqí?



